

## Phags-pa

**Intervalle : A840–A87F**

### Le standard Unicode, version 5.0

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms de caractère du *Standard Unicode, version 5.0*.

Ce fichier ne sera pas mis à jour pour des corrections ou lorsque des caractères seront ajoutés au standard Unicode. On trouvera en <http://www.unicode.org/errata/> une liste tenue à jour des erreurs connues.

La liste complète des tableaux de caractères les plus récents se trouve en <http://www.unicode.org/fr/charts/>.

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne pratique aux caractères inclus dans la version 5.0 du standard Unicode, mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une compréhension complète de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier partiel, veuillez consulter les sections appropriées du Standard Unicode, version 5.0, en <http://www.unicode.org/versions/Unicode5.0.0/>, les sections inchangées du Standard Unicode 5.0 (ISBN 0-321-48091-0), les annexes n° 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34 et 41 du standard Unicode, les autres rapports techniques Unicode ainsi que la base de données Unicode disponibles sur Internet.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>.

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire à toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### Polices

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices dont elles demeurent la propriété.

Voir la liste à <http://www.unicode.org/fr/charts/fonts.html>.

### Noms des caractères

Les noms de caractères utilisés sont les noms officiels français publiés dans l'ISO/CEI 10646:2003-AMD1:2005 et AMD2:2007 (F).

### Modalités d'utilisation

































































Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés sans contrainte pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères NE peuvent NI être extraites NI être utilisées d'aucune autre façon dans un produit commercial sans l'autorisation explicite des propriétaires de ces polices.

Il se peut que l'information contenue dans ce fichier soit mise à jour périodiquement. Le consortium Unicode n'est responsable ni des erreurs ni des omissions qui auraient pu se glisser dans ce fichier ou dans le standard Unicode. Veuillez consulter le site Internet du consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés à Unicode depuis la publication de la version 5.0, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les prochaines versions.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

© 1991-2007 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

	A84	A85	A86	A87
0	 A840	 A850	 A860	 A870
1	 A841	 A851	 A861	 A871
2	 A842	 A852	 A862	 A872
3	 A843	 A853	 A863	 A873
4	 A844	 A854	 A864	 A874
5	 A845	 A855	 A865	 A875
6	 A846	 A856	 A866	 A876
7	 A847	 A857	 A867	 A877
8	 A848	 A858	 A868	
9	 A849	 A859	 A869	
A	 A84A	 A85A	 A86A	
B	 A84B	 A85B	 A86B	
C	 A84C	 A85C	 A86C	
D	 A84D	 A85D	 A86D	
E	 A84E	 A85E	 A86E	
F	 A84F	 A85F	 A86F	

Les lettres phags-pa (ou 'phags-pa) ci-dessous s'utilisent pour écrire le mongol, le chinois, l'ouïgour, le tibétain et le sanscrit à moins qu'une annotation sous une lettre particulière ne précise un nombre plus restreint de langues.

### Consonnes

- A840 ཀ LETTRE PHAGS-PA KA  
• mongol, chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F40 ཀ lettre tibétaine ka
- A841 ཁ LETTRE PHAGS-PA KHA  
= lettre phags-pa k'a  
→ 0F41 ཁ lettre tibétaine kha
- A842 ག LETTRE PHAGS-PA GA  
→ 0F42 ག lettre tibétaine ga
- A843 ཎ LETTRE PHAGS-PA NGA  
• mongol, chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F44 ཎ lettre tibétaine nga
- A844 ཅ LETTRE PHAGS-PA TCHA  
• chinois, tibétain  
→ 0F45 ཅ lettre tibétaine ca
- A845 ཆ LETTRE PHAGS-PA TCHHA  
= lettre phags-pa tch'a  
• mongol, chinois, ouïgour, tibétain  
→ 0F46 ཆ lettre tibétaine cha
- A846 ཇ LETTRE PHAGS-PA DJA  
• mongol, chinois, ouïgour, tibétain  
→ 0F47 ཇ lettre tibétaine ja
- A847 ཉ LETTRE PHAGS-PA ÑA  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F49 ཉ lettre tibétaine ña
- A848 ཏ LETTRE PHAGS-PA TA  
• mongol, chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F4F ཏ lettre tibétaine ta
- A849 ཐ LETTRE PHAGS-PA THA  
= lettre phags-pa t'a  
→ 0F50 ཐ lettre tibétaine tha
- A84A ད LETTRE PHAGS-PA DA  
→ 0F51 ད lettre tibétaine da
- A84B དྷ LETTRE PHAGS-PA NA  
→ 0F53 དྷ lettre tibétaine na
- A84C ན LETTRE PHAGS-PA PA  
• mongol, chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F54 ན lettre tibétaine pa
- A84D པ LETTRE PHAGS-PA PHA  
= lettre phags-pa p'a  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F55 པ lettre tibétaine pha
- A84E ཕ LETTRE PHAGS-PA BA  
→ 0F56 ཕ lettre tibétaine ba
- A84F བ LETTRE PHAGS-PA MA  
→ 0F58 བ lettre tibétaine ma
- A850 མ LETTRE PHAGS-PA TSA  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F59 མ lettre tibétaine tsa
- A851 ཙ LETTRE PHAGS-PA TSHA  
= lettre phags-pa ts'a  
• mongol, chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F5A ཙ lettre tibétaine tsha

- A852 ཚ LETTRE PHAGS-PA DZA  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0F5B ཚ lettre tibétaine dza
- A853 ཛ LETTRE PHAGS-PA WA  
→ 0F5D ཛ lettre tibétaine wa
- A854 ཛྷ LETTRE PHAGS-PA JA  
• chinois, tibétain  
→ 0F5E ཛྷ lettre tibétaine zha
- A855 ཞ LETTRE PHAGS-PA ZA  
• mongol, chinois, tibétain  
→ 0F5F ཞ lettre tibétaine za
- A856 ཟ LETTRE PHAGS-PA PETIT A  
→ 0F60 ཟ lettre tibétaine 'a
- A857 འ LETTRE PHAGS-PA YA  
→ 0F61 འ lettre tibétaine ya
- A858 ཡ LETTRE PHAGS-PA RA  
• mongol, ouïgour, tibétain, sanscrit  
→ 0F62 ཡ lettre tibétaine ra
- A859 ར LETTRE PHAGS-PA LA  
→ 0F63 ར lettre tibétaine la
- A85A ལ LETTRE PHAGS-PA CHA  
→ 0F64 ལ lettre tibétaine sha
- A85B ཤ LETTRE PHAGS-PA SA  
→ 0F66 ཤ lettre tibétaine sa
- A85C ཥ LETTRE PHAGS-PA HA  
→ 0F67 ཥ lettre tibétaine ha

### Lettre A

- A85D ཨ LETTRE PHAGS-PA A  
→ 0F68 ཨ lettre tibétaine a

### Voyelles

- A85E ཨ LETTRE PHAGS-PA I  
→ 0F72 ཨ voyelle diacritique tibétaine i
- A85F ར LETTRE PHAGS-PA OU  
→ 0F74 ར voyelle diacritique tibétaine ou
- A860 ལ LETTRE PHAGS-PA É  
→ 0F7A ལ voyelle diacritique tibétaine é
- A861 ཤ LETTRE PHAGS-PA O  
→ 0F7C ཤ voyelle diacritique tibétaine o

### Consonnes

- A862 ས LETTRE PHAGS-PA QA  
• mongol, ouïgour
- A863 ས LETTRE PHAGS-PA XA  
• mongol, chinois
- A864 ས LETTRE PHAGS-PA FA  
• chinois, ouïgour  
→ A85C ས lettre phags-pa ha
- A865 ས LETTRE PHAGS-PA GGA  
• distribution linguistique inconnue  
• forme réfléchie de A862 ས

### Voyelle

- A866 ས LETTRE PHAGS-PA Ä  
• mongol, chinois, ouïgour

**Consonnes subjointes**

- A867 ◀ LETTRE PHAGS-PA WA SUBJOINTE  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0FAD ◌ lettre tibétaine wa subjointe
- A868 ⤿ LETTRE PHAGS-PA YA SUBJOINTE  
• chinois, tibétain, sanscrit  
→ 0FB1 ◌ lettre tibétaine ya subjointe

**Consonnes supplémentaires pour le sanscrit**

- A869 ꞑ LETTRE PHAGS-PA TTA  
• sanscrit  
→ 0F4A ꞑ lettre tibétaine tta
- A86A Ꞓ LETTRE PHAGS-PA TTHA  
= lettre phags-pa tt'a  
• sanscrit  
→ 0F4B Ꞓ lettre tibétaine ttha
- A86B ꞓ LETTRE PHAGS-PA DDA  
• sanscrit  
→ 0F4C ꞓ lettre tibétaine dda
- A86C ꞔ LETTRE PHAGS-PA NNA  
• sanscrit  
→ 0F4E ꞔ lettre tibétaine nna

**Variantes de consonne pour le chinois**

- A86D ཡ LETTRE PHAGS-PA VARIANTE DE YA  
• chinois  
→ A857 ཡ lettre phags-pa ya
- A86E ར LETTRE PHAGS-PA CHA SOURDE  
= lettre phags-pa cha non voisée  
• chinois  
→ A85A ར lettre phags-pa cha
- A86F ལ LETTRE PHAGS-PA HA VOISÉE  
= lettre phags-pa ha sonore  
• chinois  
→ A85C ལ lettre phags-pa ha
- A870 ས LETTRE PHAGS-PA FA ASPIRÉE  
• chinois  
→ A864 ས lettre phags-pa fa

**Consonne subjointe**

- A871 འ LETTRE PHAGS-PA RA SUBJOINTE  
• tibétain, sanscrit  
→ 0FB2 འ lettre tibétaine ra subjointe

**Consonne supplémentaire pour le tibétain**

- A872 ཡ LETTRE PHAGS-PA RA SUSCRITE  
• tibétain  
→ 0F62 ཡ lettre tibétaine ra

**Tchandrabindou**

- A873 འ LETTRE PHAGS-PA TCHANDRABINDOU  
= candrabindu, bindou  
• sanscrit  
→ 0F83 འ signe tibétain sna ldan  
→ 0F7E འ signe tibétain rjes so nga ro  
→ 1880 འ lettre mongole anousvâra un ali gali

**Repères de début pour le tibétain**

- A874 འ REPÈRE DE DÉBUT PHAGS-PA SIMPLE  
• tibétain  
• indique le début d'un texte  
→ 0F04 འ signe tibétain yig mgo mdun ma ouvrant  
→ 1800 འ birga mongol
- A875 འ REPÈRE DE DÉBUT PHAGS-PA DOUBLE  
• tibétain  
• indique le début d'un texte

**Ponctuation pour le tibétain**

- A876 འ SIGNE PHAGS-PA CHÉ  
= signe phags-pa shad  
• tibétain  
→ 0F0D འ signe tibétain shad
- A877 འ SIGNE PHAGS-PA DOUBLE CHÉ  
= signe phags-pa double shad  
• tibétain  
→ 0F0E འ signe tibétain double shad